

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika

Certifikační orgán certifikující produkty

Engineering Test Institute, Public Enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Product Certification Body

CERTIFIKÁT CERTIFICATE

podle směrnice 2014/35/EU (nízké napětí) pursuant to Directive 2014/35/EU (Low voltage)

> Číslo: Number:

E-31-00792-16

Držitel certifikátu: Owner of Certificate: APPM trade s.r.o.

Ke dvoru 778/2, 160 00 Praha 6 - Vokovice

Česká republika – Czech Republic

Výrobce: Manufacturer: Promelectro-Kharkov LTD

Iskrinskaya str. No. 37, Building 35-A, 61001 Kharkov

Ukrajina - Ukraine

Výrobky: Products: Vodní čerpadla VODOLEY Water pumps VODOLEY

Typové označení: Type designation: BCPE ..., BCPEU ...

specifikace typů a variant je uvedena na 2. straně for specification of types and versions see Page 2

Aplikované normy: Standards applied: ČSN EN 60335-1 ed.3:2012, ČSN EN 60335-2-41 ed.2:2004,

ČSN EN 62233:2008

Podklad pro vydání certifikátu: Basis of Certificate issuance:

Závěrečný protokol č. 31-9857 ze dne 2016-07-29

Final Report 31-9857 of 2016-07-29

Strojírenský zkušební ústav, s.p. potvrzuje, že výše uvedené výrobky splňují základní bezpečnostní požadavky směrnice 2014/35/EU (nařízení vlády č. 118/2016 Sb.). **Certifikát platí do 2021-07-28.**

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby confirms that the above-mentioned products fulfil the essential safety requirements of Directive 2014/35/EU (Government Regulation 118/2016 Coll.). **The Certificate is valid till 2021-07-28.**

Certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.

Brno, 2016-07-29



Ing. Pavel Štícha ředitel pro certifikaci Director fer Certification E-31-00792-16, strana - page 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic Specifikace typů a variant: Specification of types and versions:

A STATE OF THE STA	ВС	BCPEU			
0,32 – 25 U	0,5 – 16 U	1,2 – 12 U	1,6 – 25 U	0,32 – 25 U	0,5 – 16 U
0,32 - 32 U	0,5 – 25 U	1,2 – 16 U	1,6 – 32 U	0,32 – 32 U	0,5 – 25 U
0,32 – 40 U	0,5 – 32 U	1,2 – 25 U	1,6 – 40 U	0,32 – 40 U	0,5 – 32 U
0,32 – 50 U	0,5 – 40 U	1,2 – 32 U		0,32 - 50 U	0,5 – 40 U
0,32 – 63 U	0,5 - 50 U	1,2 – 40 U		0,32 – 63 U	0,5 – 50 U
0,32 - 80 U	0,5 – 63 U	1,2 – 50 U			0,5 – 63 U
0,32 – 100 U	0,5 – 80 U	1,2 – 63 U			E
0,32 – 120 U	0,5 – 100 U	1,2 – 80 U			
0,32 - 140 U	10.000	1			

PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM:

Tento certifikát zůstává v platnosti po dobu, po kterou se požadavky stanovené aplikovanými normami a technickým předpisem, na které byl uveden odkaz, výrazně nezmění.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobků, jejichž specifikace je uvedena na 1. a 2. straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech.

Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastnosti výrobků, u kterých byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p. změna ovlivňující shodu s technickými požadavky, specifikovanými na 1. straně.

Neoprávněné nebo klamavé použití certifikátu může mít za následek jeho odnětí.

RULES FOR USING THE CERTIFICATE:

This Certificate shall remain valid for the period for which the requirements defined in the applied and referred to standards and regulatory technical requirements remain substantially unchanged.

This Certificate may be used as a certificate only for the products specified on Pages 1 and 2. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in this Certificate.

This Certificate may not be used for the products changed without the consent of the Engineering Test Institute, Public Enterprise, in such a way that conformity with the technical requirements specified on Page 1 has been affected.

Unauthorised or deceitful use of this Certificate may result in its withdrawal.





 $\cdots \\$

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika
Certifikační orgán certifikující produkty
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic
Product Certification Body

CERTIFIKÁT CERTIFICATE

podle směrnice 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) pursuant to Directive 2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)

Číslo: Number:

E-31-00793-16

Držitel certifikátu: Owner of Certificate: APPM trade s.r.o.

Ke dvoru 778/2, 160 00 Praha 6 - Vokovice

Česká republika – Czech Republic

Výrobce: Manufacturer: Promelectro-Kharkov LTD

Iskrinskaya str. No. 37, Building 35-A, 61001 Kharkov

Ukrajina - Ukraine

Výrobky: Products: Vodní čerpadla VODOLEY Water pumps VODOLEY

Typové označení: Type designation: BCPE ..., BCPEU ...

specifikace typů a variant je uvedena na 2. straně for specification of types and versions see Page 2

Aplikované normy: Standards applied:

ČSN EN 55014-1 ed.3:2007, ČSN EN 55014-2 ed.2:2015, ČSN EN 61000-3-2 ed.4:2015, ČSN EN 61000-3-3 ed.3:2014,

ČSN EN 61000-6-3 ed.2:2007

Podklad pro vydání certifikátu: Basis of Certificate issuance: Závěrečný protokol č. 31-9857 ze dne 2016-07-29

Final Report 31-9857 of 2016-07-29

Strojírenský zkušební ústav, s.p. potvrzuje, že výše uvedené výrobky splňují základní požadavky směrnice 2014/30/EU (nařízení vlády č. 117/2016 Sb.). Certifikát platí do 2021-07-28.

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby confirms that the above-mentioned products fulfil the essential requirements of Directive 2014/30/EU (Government Regulation 117/2016 Coll.). The Certificate is valid till 2021-07-28.

Certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.

Brno, 2016-07-29

THE STREAM STATE OF THE STATE O

Ing. Pavel Štícha ředitel pro certifikaci Director for Certification E-31-00793-16, strana - page 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Specifikace typů a variant: Specification of types and versions:

	В	BCPEU			
0,32 – 25 U	0,5 – 16 U	1,2 – 12 U	1,6 – 25 U	0,32 – 25 U	0,5 – 16 U
0,32 – 32 U	0,5 – 25 U	1,2 – 16 U	1,6 – 32 U	0,32 – 32 U	0,5 – 25 U
0,32 – 40 U	0,5 – 32 U	1,2 – 25 U	1,6 – 40 U	0,32 – 40 U	0,5 – 32 U
0,32 - 50 U	0,5 – 40 U	1,2 – 32 U		0,32 - 50 U	0,5 – 40 U
0,32 – 63 U	0,5 - 50 U	1,2 – 40 U		0,32 – 63 U	0,5 – 50 U
0,32 - 80 U	0,5 – 63 U	1,2 – 50 U			0,5 - 63 U
0,32 – 100 U	0,5 – 80 U	1,2 – 63 U		•	
0,32 – 120 U	0,5 – 100 U	1,2 – 80 U			
0,32 - 140 U					

PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM:

Tento certifikát zůstává v platnosti po dobu, po kterou se požadavky stanovené aplikovanými normami a technickým předpisem, na které byl uveden odkaz, výrazně nezmění.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobků, jejichž specifikace je uvedena na 1. a 2. straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech.

Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastnosti výrobků, u kterých byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p. změna ovlivňující shodu s technickými požadavky, specifikovanými na 1. straně.

Neoprávněné nebo klamavé použití certifikátu může mít za následek jeho odnětí.

RULES FOR USING THE CERTIFICATE:

This Certificate shall remain valid for the period for which the requirements defined in the applied and referred to standards and regulatory technical requirements remain substantially unchanged.

This Certificate may be used as a certificate only for the products specified on Pages 1 and 2. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in this Certificate.

This Certificate may not be used for the products changed without the consent of the Engineering Test Institute, Public Enterprise, in such a way that conformity with the technical requirements specified on Page 1 has been affected.

Unauthorised or deceitful use of this Certificate may result in its withdrawal.

